

UK Інструкції з експлуатації



Вертикальний холодильник-морозильник

Вертикальний холодильник-морозильник

Дякуємо, що з впевненістю придбали на прилад, прийміть наші щирі вітання з вдалим вибором. Ми сподіваємось, що він служитиме вам довгі роки.

Прилад призначений виключно для побутового використання.

Вертикальний холодильник-морозильник (тут і надалі: прилад) складається з двох частин: верхня частина – це холодильник, а нижня частина – вертикальний морозильник.

Холодильник використовується в побуті для збереження свіжих продуктів при температурі вище 0°C.

Морозильник використовується в побуті для заморожування свіжих продуктів та збереження заморожених продуктів протягом 1 року (залежно від виду продуктів).

Перед початком роботи	3
Декілька порад щодо збереження температури у Вашому холодильнику.....	4
Опис прилада	5
Установлення та підключення.....	6
Контрольна панель - прилад з електронним управлінням.....	8
Акcesуари холодильника	14
Зберігання продуктів у холодильнику.....	16
Збереження продуктів у FRESH ZONE	17
Заморожування та зберігання заморожених продуктів.....	18
Розморожування прилада	20
Чищення прилада	21
Усування несправностей	22
Рівень шуму	24

Перед початком роботи

- Прилад виготовлений відповідно до діючих стандартів безпеки; Однак, ми не рекомендуємо користуватися приладом дітям, людям із обмеженими фізичними чи психічними можливостями, розладами моторики, або людям із браком досвіду чи знань щодо роботи із такими приладами без нагляду чи попередніх інструкцій про безпечне користування приладом та пов'язані із ним загрози. Чищення приладу й догляд за ним не слід доручати дітям без нагляду.
- Перед підключенням прилада уважно прочитайте дані інструкції. У них наданий опис прилада, а також детальна інформація по безпечному та правильному користуванню. Ці інструкції розроблені для різних типів та моделей приладу, тому вони можуть містити інформацію стосовно функцій та пристроїв, яких немає у вашому приладі.
- Ці інструкції містять також версію морозильника NO FROST, яка обладнана вентилятором і здатністю розморозуватись автоматично.
- Зніміть упаковку, що захищає прилад під час транспортування.
- Упаковку зроблено з безпечних для навколишнього середовища матеріалів, які можуть бути перероблені або утилізовані без шкоди для навколишнього середовища.
- На кутах дверцят (в моделях, що стоять окремо) або на корпусі приладу (на вбудованих приладах) встановлено прокладки, які треба зняти, а на їх місце встановити заглушки, що додаються.
- Перед підключенням прилада установіть його вертикально і залиште у такому положенні протягом приблизно 2 годин. Це знизить ризик порушень в роботі системи охолодження, які можуть виникнути під час транспортування.
- Прилад має бути підключений відповідно до основних вимог діючих правил.
- Приладом не можна користуватись за межами приміщення або наражати його на вплив природних факторів.
- Завжди відключайте прилад від джерела електроенергії (відключіть шнур, витягніть штепсель з розетки) перед чищенням та заміною лампи.
- Якщо шнур пошкоджений, для того, щоб не наражати своє життя на небезпеку, міняти його повинна служба сервісу або кваліфікований спеціаліст.
- Якщо ви не користуєтесь приладом тривалий час, вимкніть прилад за допомогою кнопки ON/OFF, вимкніть його з мережі. Звільніть холодильник від продуктів, протріть його та залиште дверцята відкритими.
- Для того, щоб не зашкодити навколишньому середовищу, треба відвезти прилад, який відпрацював свій термін, до спеціальних пунктів утилізації.
- Ніколи не дозволяйте дітям бавитися з приладом.
- Спеціальні петлі дверцят направляють їх до корпусу, безпосередньо перед закриванням, одже, дверцята не залишаються напіввідкритими. Вони, також, служать для обмеження кута відкриття дверцят для того, щоб уникнути пошкодження суміжних об'єктів.
- Фірмова табличка з основною інформацією розташована у внутрішній частині приладу. Якщо мова, якою надана інформація на наклейці вам незрозуміла, змініть її на іншу.
- **Upozornění:** Слідкуйте, щоб вентиляційні отвори та внутрішні елементи приладу Були чистими та доступними.
- **Upozornění:** Не користуйтеся будь-якими механічними пристосуваннями під час розморозування холодильника крім тих, які рекомендовані виробником.

- **Upozornění:** Щоб уникнути витоку, будьте уважні, не пошкодьте ізоляцію або трубки на задній стінці прилада під час його встановлення, чищення або транспортування на утилізацію.
- **Upozornění:** Не користуйтеся електричними приладами усередині приладу, крім тих, які рекомендовані виробником.



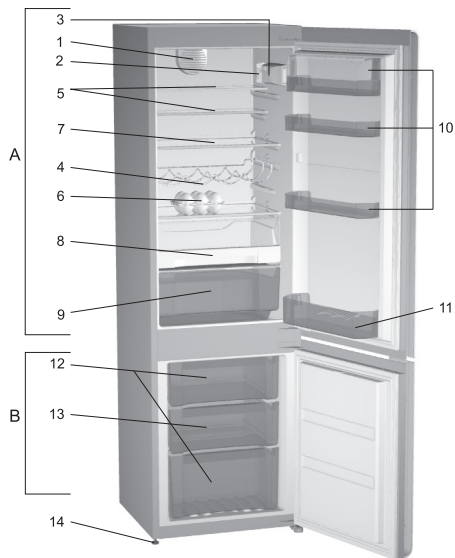
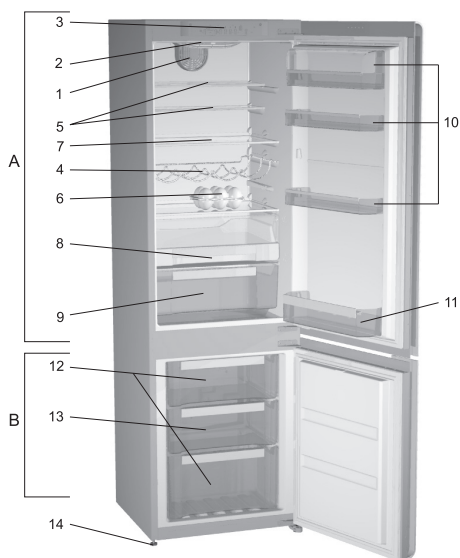
Цей символ на виробі або на його упаковці позначає, що з ним не можна поводитися, як із побутовим сміттям. Замість цього його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечуючи належну переробку цього виробу, Видопомагаєте попередити потенційні негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людини, які могли би виникнути за умов неналежного позбавлення від цього виробу. Щоб отримати детальнішу інформацію стосовно переробки цього виробу, зверніться до свого місцевого офісу, Вашої служби утилізації або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

Декілька порад щодо збереження температури у Вашому холодильнику

- Прочитайте інструкцію по встановленню приладу.
- Не відчиняйте дверцята приладу частіше, ніж це потрібно.
- Час від часу перевіряйте, чи вільно може циркулювати повітря позаду приладу.
- Випарник, який встановлений на задній стінці приладу повинен бути завжди в чистим (дивіться розділ « Очищення приладу»).
- Якщо гарантійний талон пошкоджений або втрачений, замініть його якомога швидше.
- Зберігайте свої продукти в закритих контейнерах або в іншій відповідній упаковці.
- Перед тим, як ставити продукти в холодильник, дайте йому охолонути до кімнатної температури.
- Розморозьте свої заморожені продукти в холодильному відділенні.
- Зніміть шухляди та дверцята морозильної камери так, як вказано в інструкції для того, щоб максимально можливо було б використовувати внутрішній об'єм.
- Розморозьте морозильне відділення, якщо на його поверхні накопичився лід до 3-5 мм товщини.
- Запевніться, що шухляди рівномірно розміщені, а продукти розставлені таким чином, що повітря може вільно циркулювати (зверніть увагу на рекомендації щодо розміщення продуктів, які вказані в інструкції).
- Прилад обладнаний вентилятором, не блокуйте його.

Опис прилада

Внутрішнє обладнання прилада буде змінюватись відповідно до особливостей моделі.



A Холодильник

- 1 Вентилятор
- 2 Внутрішнє освітлення
- 3 Контрольна панель
- 4 Горизонтальна підставка для пляшок
- 5 Скляні полицки, які можна регулювати
- 6 Складаний контейнер для яєць (закритий – 6 яєць, відкритий – 12 яєць)
- 7 Скляна поличка, яку можна зняти (з висотою, що регулюється)
- 8 Лоток FRESH ZONE
- 9 Лоток для овочів
- 10 Дверні лотки (вибір: глибокий, мілкий; з крмшкою або без кришки)
- 11 Дверна поличка для пляшок з утримувачем

B Морозильник

- 12 Відділення для зберінання
- 13 Відділення для заморожування
- 14 Ніжки

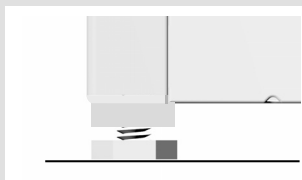
Установлення та підключення

Вибір місця для установлення

- Прилад треба розмістити в сухому приміщенні, що добре провітрюється. Прилад відмінно працює в температурному режимі, який указаний в таблиці внизу. Відповідний клас прилада указаний на фірмовій табличці.

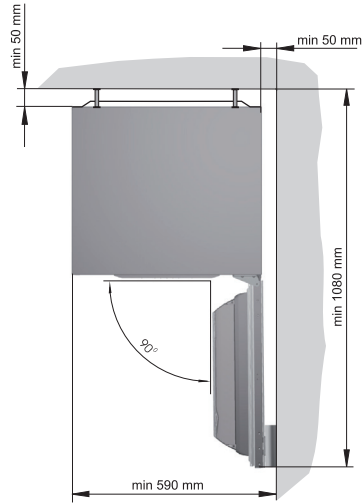
Клас	Навколишня температура
SN (субнормальний)	від + 10°C до + 32°C
N (нормальний)	від + 16°C до + 32°C
ST (субтропічний)	від + 16°C до + 38°C
T (тропічний)	від + 16°C до + 43°C

Установлення прилада



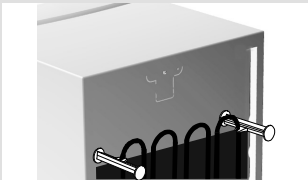
При установленні прилада необхідна участь двох людей, щоб уникнути травм та пошкодження прилада.

- Установіть прилад вертикально та стійко на тверду поверхню. Прилад установлюється за допомогою ніжок, рівень яких регулюється. Вони розташовані спереду і потрібні для установлення прилада на певному рівні (тільки в деяких моделях).
- Не наражайте прилад на дію прямих сонячних променів або джерел тепла. Якщо це неможливо, установіть ізоляційну пластину між приладом та суміжним джерелом тепла.
- Прилад можна установлювати окремо або ви можете розмістити його між фрагментами кухонного гарнітура. Переконайтесь, що ви залишили достатньо простору для охолодження конденсатора (відстань від стіни або до отвору має бути 200 см²). Відстань до полицки над приладом має бути не менш, ніж 5 см. Після установлення штепсель приладу має бути доступним!




Попередження: у разі встановлення приладів, що вбудовуються, у шафу або поряд, необхідно придбати та встановити монтажний комплект для захисту від конденсату. **З міркувань безпеки монтажний комплект для захисту від конденсату має встановлювати тільки уповноважений спеціаліст з авторизованого сервісного центру, який обслуговує побутову техніку Gorenje.**

Код замовлення: 376078 (для приладів, висока яких перевищує 1700 мм)



- Прилад обладнаний обмежувачами, які розташовані у верхній частині задньої стінки прилада. Вони не дозволяють присувати прилад буже близько до стіни. Обмежувачі зроблені універсально, відносно різної відстані конденсатора від корпусу, тому переконайтесь, що вони розташовані так, як це необхідно.
- Якщо Вам треба встановити прилад усередині кухонної шафи, Ви можете отримати спеціальний комплект для інсталяції приладу всередині кухонних меблів безкоштовно у Вашому авторизованому сервісному центрі. Щоб отримати такий комплект, треба подати фіскальний чек або гарантійний сертифікат, а також вказати відповідний код:
 - **прилад чорного кольору:** код інсталяційного комплекту 235944,
 - **прилад білого кольору:** код інсталяційного комплекту 297102

 **Окремий прилад можна встановити всередину кухонної шафи; однак, зовнішній вигляд такої інсталяції значною мірою програс у порівнянні із естетичністю зовнішності спеціально розроблених вбудованих приладів.**

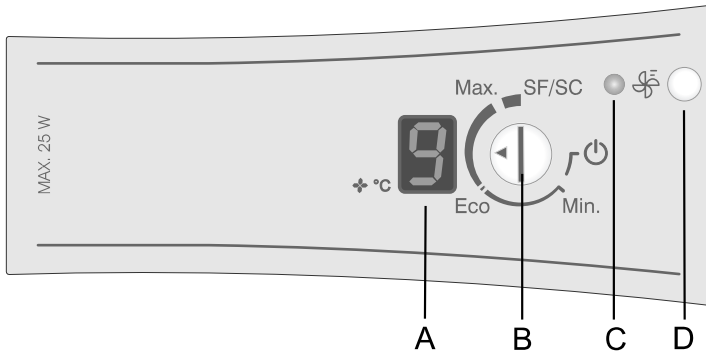
Підключення до джерела електроенергії

- Користуйтеся мережним шнуром для підключення прилада до джерела електроенергії. Прилад треба підключати до розетки змінного струму із захисним дротом. Інформація про напругу та частоту надана на фірмовій табличці прилада.
- Підключення до джерела електроенергії та заземлення має бути проведено відповідно до діючих вимог.

Прилад стійкий до тимчасових коливань напруги, Але вони повинні бути в межах від -6% до +6%.

Контрольна панель - прилад з електронним управлінням


КОНТРОЛЬНИЙ ВУЗОЛ I



- A Цифровий температурний дисплей** (тільки в деяких моделях) холодильника показує фактичну температуру протягом операції від +1°C до +9°C.
- B Кнопка ON/OFF та установлення температури.**
- C Оранжевий LED:** який світиться під час операції вентиляції (ручка D).
- D Ручка активації вентилятора швидкого заморожування**

Ручка ON/OFF



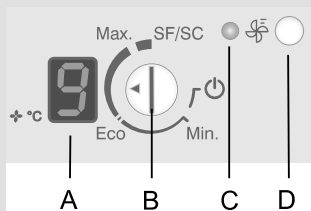
Прилад вмикається поворотом ручки (B) в напрямку **Max**, та, відповідно, вимикається, коли стрілка (маленький трикутник) на ручці направлена на позначку ON/OFF  (прилад все ще знаходиться під напругою).

Установлення температури в холодильнику



- Температура у приладі установлюється поворотом ручки (B) в положення між проміжком **Min** та **Max**.
- Рекомендовано установлювати ручку термостата в положення **Eco**.
- Якщо температура у приміщенні, де встановлено пристрій, нижча за 16 °C або якщо в холодильнику менше 10 кг продуктів, рекомендовано встановити регулятор термостата в положення «Max». Вентилятор (лише для деяких моделей) потрібно вимкнути. Це необхідно для підтримання достатньо низької температури в морозильній камері, щоб забезпечити тривале зберігання заморожених продуктів.
- Якщо температура в приміщенні висока, ми рекомендуємо увімкнути вентилятор на високу швидкість, натиснувши на кнопку (D) – тільки для моделей, обладнаних контрольною панеллю I.

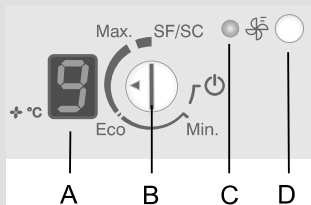
- положення **SF/SC**
 - положення SF установлюється для максимального заморожування “Super frost” и означає швидке заморожування (тільки в деяких моделях).
 - положення SC установлюється для максимального охолодження “Super cool” та означає швидке охолодження (тільки в деяких моделях).



(контрольна панель I)

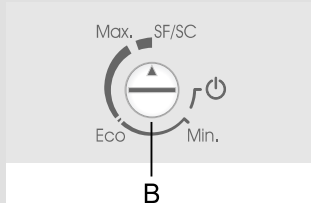
- У приладах з цифровим дисплеєм індикатор блимає під час процедури установлення и надає звуковий сигнал після кожної зміни температури, що була установлена попередньо. Коли блимання зупиняється, остання установка зберігається у пам'яті прилада.
- Коли апарат увімкнено, дисплей (A) почне блимати декілька секунд - встановлюються фактичні або задані параметри. Вони будуть висвічуватися на дисплеї до тих пір, доки температура в холодильному відділенні не знизиться до встановленого рівня.

Запуск вентилятора додаткового охолодження



(контрольна панель I)

Функція швидкого заморожування



Сигнал про незакриті дверцята холодильника (контрольна панель I)

Вентилятор додаткового охолодження запускається натисканням кнопки (D). Оранжевий LED увімкнений. Вентилятор усуває незначну різницю між температурою у різних частинах шафи та знижує утворення конденсату на внутрішній поверхні прилада.

Вентилятор працює тільки при зачинених дверцятах холодильника.

Функція швидкого заморожування активується поворотом стрілки ручки (B) у положення SF/SC.

Якщо функція не вмикається вручну, вона вмикається автоматично (приблизно через 2 дні після операції).

- Після автоматичної зупинки функції швидкого заморожування прилад вмикається на регулярний режим в положенні **Max.**, тому вам треба повернути ручку (B) назад на установку, яка вам потрібна.
- Функцією швидкого заморожування треба користуватись після першого вмикання прилада, перед основним чищенням або, коли у холодильнику зберігається велика кількість свіжих продуктів.
- Для того, щоб повторити функцію швидкого заморожування, треба спочатку повернути ручку (B) з положення **SF/SC** в положення **Eco**, а потім назад в положення **SF/SC**!

Сигнал пролунає, якщо дверцята холодильника залишилися відкритими довше, ніж 1 хвилину. Коли дверцята зачиняються, сигнал вмикається.

КОНТРОЛЬНИЙ ВУЗОЛ II

Клапан та система прилада no frost



A Кнопка устанoвлення температури прилада

B Температурний цифровий дисплей холодильника: демонструє температуру в діапазоні від -16°C до -24°C.

C Кнопка швидкого заморожування ON/OFF

D Оранжевий LED: показує, що режим швидкого заморожування устанoвлений

E Основна кнопка ON/OFF (і холодильник і морозильник)

F Зелений LED: показує операцію заморожування

G Кнопка вимкнення сигналізації та блокування від дітей ON/OFF

H Червоний LED: показує, що сигналізація устанoвлена

I Кнопка холодильника ON/OFF

J Зелений LED: показує роботу холодильника

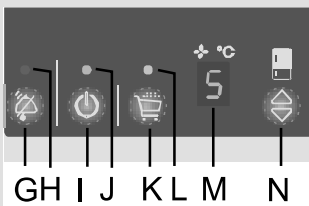
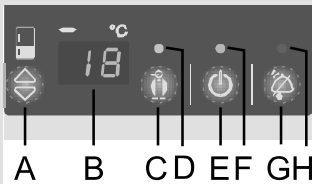
K Кнопка швидкого охолодження холодильника ON/OFF

L Оранжевий LED: показує, що швидке охолодження холодильника уведено в дію

M Цифровий температурний дисплей холодильника: показує температуру в діапазоні від +1°C до +9°C.

N Кнопка устанoвлення температури холодильника

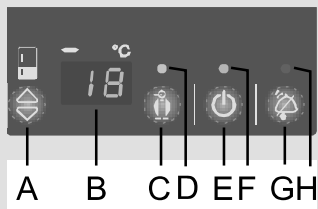
Основна кнопка ON/OFF



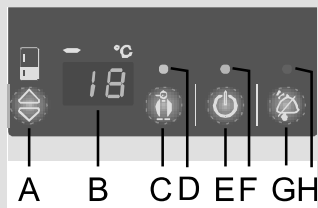
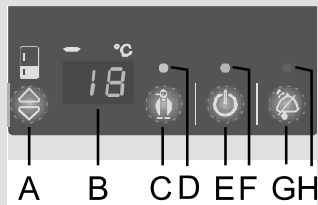
Спочатку уставте мережний шнур в розетку. LCD дисплей увімкнений і показує штрихи. Це означає, що і холодильник і морозильник увімкнені.

- Увімкнути або вимкнути прилад можна, якщо натискати кнопку (E) протягом 3-х секунд. І холодильник і морозильник увімкнені, зелені LED (F) та (J) увімкнені. В цьому режимі ви можете вимкнути тільки холодильник, натискаючи на кнопку (I) протягом 3 секунд (зелений LED J вимкнений).
- Дисплей показує температуру холодильника +9°C і температуру морозильника 0°C. Ці показники залишаються на дисплеї, доки фактична температура в усіх частинах шафи не знизиться.
- На заводі попередньо була устанoвлена температура холодильника +5°C та температура морозильника -18°C.

Установлення температури



Інші установки



Діапазон температури, що установлюється у холодильнику:	+1°C до +9°C
Діапазон температури, що установлюється у морозильнику:	-16°C до -24°C + швидке заморожування

- Температура морозильника установлюється за допомогою кнопки (A), а температура холодильника установлюється за допомогою кнопки (N).
- Коли ви натискаєте на одну з цих кнопок установлення температури, цифровий дисплей починає блимати і демонструє температуру, яка була одрана останньою.
- Установлення температури змінюється шляхом короткотривалого послідовного натискання на кнопку, із зміною температури на 1°C. Під час процедури установлення усі інші кнопки вільні.
- Через 5 секунд після того, як на кнопку перестали натискати, дисплей автоматично демонструє фактичну температуру у холодильнику та у морозильнику.

Тривалий сигнал – відкриті дверцята холодильника - сигналізація

Якщо дверцята холодильника залишаються відкритими довше, ніж 1 хвилину, вмикається звуковий сигнал (безперервний) і з'являється червоний LED (H). Сигналізація вимикається після того, як дверцята закриваються або, якщо натиснути на кнопку вимкнення сигналізації (G).

Переривчастий звук – температура холодильника морозильника надто висока - сигналізація

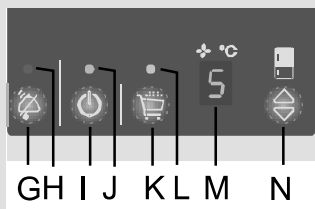
Про підвищення температури усередині прилада повідомляє звукова сигналізація (переривчастий звук), та індикація температури на дисплеї, що блимає.

- Звуковий сигнал вимикається натисканням на кнопку вимкнення сигналізації (G). Червоний LED та індикація температури на дисплеї, що блимає, вимикаються автоматично, коли внутрішня частина холодильника/ морозильника достатньо охолоджена, і небезпеки для збереження продуктів немає.
- Якщо температура в морозильній камері не досягла необхідного рівня навіть через 24 години після того, як сигналізація була вимкнена, сигналізація спрацює знову і вимкнеться автоматично, коли морозильна камера

оохолоне до необхідного рівня, і небезпеки для збереження продуктів більше не існує. Після першого увімкнення прилада, дію сигналізації відкладено на 24 години, щоб уникнути зайвої паніки.

Переривчастий звуковий сигнал – сигналізація про перебої енергопостачання

Якщо температура холодильника або морозильника підвищилась через перебої в електромережі, про це повідомить звукова сигналізація (переривчастий звук), увімкнена червона лампочка, а на дисплеї з'явиться число, що блимає (максимум 9°C для холодильника)..

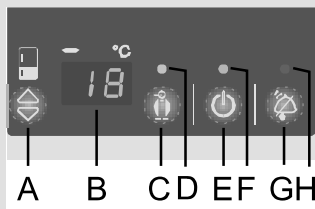


Швидке охолодження холодильника

Функція швидкого охолодження внутрішньої частини холодильника активується через натискання кнопки (K) – оранжевий LED увімкнений (L).

У цьому випадку також вентилятор працює, якщо дверцятка холодильника закриті.

Вона вимкнеться автоматично через 6 годин і знову буде установлена на попередній позначці. Ця функція призначена для **швидкого охолодження великої кількості свіжих продуктів**, які поклали у холодильник одночасно.

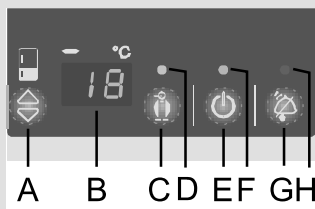


Функція швидкого заморожування

Функція швидкого заморожування активується через натискання кнопки (C) – оранжевий LED увімкнений (D), і починається інтенсивне заморожування.

Якщо ви забули вимкнути цю функцію вручну, вона вимкнеться автоматично приблизно через 2 дні. Функція призначена для швидкого заморожування великої кількості свіжих продуктів. У випадку перебоїв енергопостачання, процедуру буде повторено.

Цією функцією треба користуватись перед першим увімкненням, перед чищенням та, коли в холодильник поклали велику кількість свіжих продуктів.



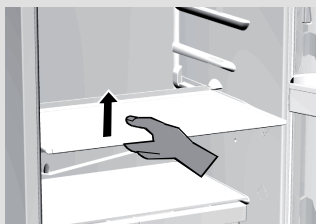
Блокування від дітей

Вбудоване блокування від дітей захищає прилад від установлення небажаної температури та/або від небажаного вимкнення. Увімкнути або вимкнути блокування можна, якщо натискати на кнопку сигналізації (G) протягом 3 секунд (на дисплеї з'являться літери 'LL' і 'L'). Коли захист активований, єдина активна кнопка – це кнопка сигналізації. Якщо ви натиснете на будь-які кнопку, на дисплеї з'являться літери 'LL' і 'L'.

Акcesуари холодильника

(Комплектація залежить від моделі)

Полочка

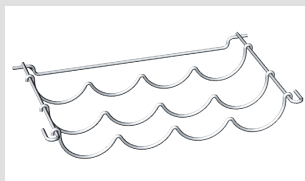


- Полочки можуть бути вільно розміщені на направляючих усередині прилада. Для того, щоб зняти полочку, спочатку зсуньте її на таку відстань, яку дозволяють направляючі, а потім обережно підніміть її уверх і витягніть. Продукти, що швидко псуються, треба зберігати біля задньої стінки холодильника, тобто, у найхолоднішій частині полок.

Скляна полочка, що регулюється

Якщо вам необхідний простір у холодильнику для зберігання високих предметів (пляшок, банок, кухолів) ви можете зняти передню частину полочки, переставити її на більш низький рівень і одержати необхідний вам простір.

Горизонтальна полочка для пляшок

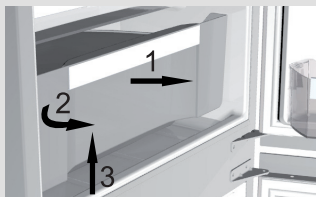


Вона не дозволяє пляшкам впасти.

Полочка виймається тільки, якщо вона порожня. Трохи підніміть задню частину полочки та потягніть її на себе. Полочку треба розмістити у холодильнику таким чином, щоб вона не заважала дверцятам закриватись.

Максимальна місткість 9 пляшок по 0,75 л, або 13 кг загальної маси – дивіться маркування праворуч на стінці внутрішньої частини холодильника.

Лоток для овочів



- Лоток під скляною полочкою в нижній частині холодильника призначений для зберігання фруктів та овочів. Він зберігає необхідний рівень вологи та запобігає висиханню.
- Щоб витягнути шухляду:
 - Потягніть шухляду на себе (у напрямку стрілки 1) – наскільки дозволяють дверцята. На протилежній стороні продовжуйте витягувати шухляду з холодильника (у напрямку стрілки 2 – повертаючи) одночасно піднімаючи шухляду (у напрямку стрілки 3).

Оснащення дверцят холодильника

- Оснащення дверцят холодильника складається з різних полиць та утримувачів, призначених для зберігання сиру, яєць, масла, йогурта та інших дрібних упаковок, тубиків та ін. Нижня полочка служить для зберігання пляшок.

Вентилятор

- Вентилятор закріплений під стелею або схований за задньою панеллю холодильника або у морозильній камері. Він сприяє рівномірному розподілу температури та знижує утворення конденсату.

Як правильно розмістити продукти

Холодильна камера:

- **верхня секція:** продукти в алюмінієвих банках, хліб, вино, тістечка,...
- **середня секція:** молочні продукти, готова їжа, десерти, соки, пиво, напівфабрикати,...
- **нижня секція:** м'ясо, м'ясні продукти, делікатеси, ...
- **лоток для овочів:** свіжі фрукти, овочі, буряк, морква, зелень, картопля, цибуля, часник, помідори, тропічні фрукти,...

Відділення на дверцятах холодильника:

- **верхня/нижня секція:** яйця, масло, сир, ...
- **нижня секція:** напої, банки, пляшки, ...

Морозильна камера:

- заморожування, зберігання заморожених продуктів, (дивіться розділ Заморожування та зберігання заморожених продуктів).

Зберігання продуктів у холодильнику

Важливі застереження та поради

- Належне користування приладом, надійна упаковка продуктів, правильний температурний режим та виконання правил гігієни, гарантує якісне збереження продуктів.
- Завжди звертайте увагу та термін зберігання продуктів, що зазначений на упаковці.
- Продукти, які зберігаються у холодильнику, мають бути відповідно упаковані для того, щоб уникнути розповсюдження та/або проникнення вологи та запахів.
- Ніколи не зберігайте у холодильнику легкозаймисті, вибухонебезпечні речовини, або такі, що легко випаровуються.
- Міцні алкогольні напої треба зберігати вертикально у щільно закритих пляшках.
- Деякі органічні сполуки, які містяться у кожурі лимона або апельсина, кислоти, які містяться в олії та ін. при довготривалому контакті можуть зіпсувати пластикові поверхні або щільники, вони можуть викликати швидкий знос пластикових матеріалів.
- Неприємний запах усередині холодильника говорить про те, що щось негаразд з продуктами, або про те, що холодильник треба помити (дивіться розділ Чищення).
- Якщо ви не збираєтесь користуватись холодильником протягом тривалого часу, перед від'їздом переконайтесь, що ви не залишили у холодильнику продукти, які швидко псуються.

Терміни зберігання

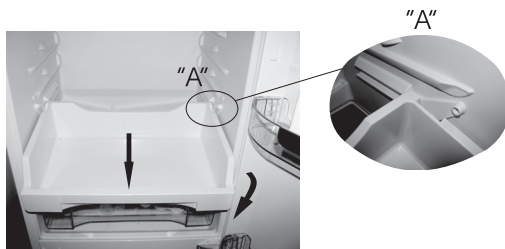
Рекомендовані терміни зберігання свіжих продуктів в холодильнику

Продукти	Термін зберігання
Яйця, маринади, копчене м'ясо	до 10 діб
Сир	до 10 діб
Морква та ін.	до 8 діб
Масло	до 7 діб
Тістечка, фрукти, напівфабрикати, сире м'ясо	до 2 діб
Риба, сирий фарш, морепродукти	до 1 доби

Збереження продуктів у FRESH ZONE

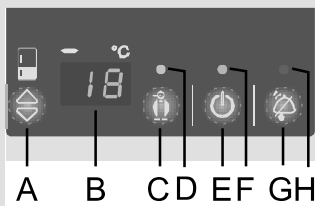
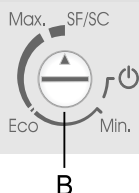
Лоток **FRESH ZONE** забезпечує збереження свіжості цілого ряду продуктів **довше, між у звичайному холодильнику**. Продукти залишаються свіжими протягом тривалого часу, вони зберігають свій смак та корисні якості. Зберігається масса продуктів, а , одже, фрукти та овочі залишаються свіжими та натуральними. Для цього лоток треба щільно закривати.

- Рівень вологи в лотку залежить від рівня вологи продуктів, що там зберігаються, а також, наскільки часто ви відкриваєте лоток.
- При купівлі переконайтесь, що продукти свіжі: від цього залежить їх якість на термін зберігання.
- Зберігайте продукти без упаковки рослинного та тваринного походження окремо, або запакуйте їх належним чином. Слідкуйте, щоб різні види м'ясних виробів не торкатись одне одного. Їх треба запакувати або зберігати окремо, щоб попередити розповсюдження бактерій, якщо м'ясо почне псуватись.
- Виймайте продукти з лотка приблизно за 30-60 хвилин до використання, щоб їх смак та запах розкрились при кімнатній температурі.
- Продукти, чутливі до низьких температур неможна зберігати в лотці FRESH ZONE: ананаси, авокадо, банани, оливи, картопля, баклажани, огірки, квасоля, солодкий перець, дині, кавуни, гарбузи,...
- Щоб витягнути ящик:
 - Витягніть ящик для овочів;
 - Зніміть скляну полицю, що розташована вище, а, в деяких моделях, під ящиком FreshZone;
 - При необхідності (в деяких моделях), витягніть кришку ящика (1): відкрийте, тримайте посередині (як показано на малюнку), трохи зігніть, і, одночасно, потягніть на себе;
 - Витягніть ящик як, вказано на малюнку («А»), нахиліть його вниз і витягніть його.
 - Щоб поставити ящик, дотримуйтесь зворотнього порядку.



Заморожування та зберігання заморожених продуктів

Процедура зберігання



Важливі застереження та поради щодо заморожених продуктів

- Активуйте функцію швидкого заморожування, натиснувши кнопку (C) для продовження операції протягом 24 годин перед очікуваним заморожуванням.

- контрольний блок I : ручкою B, положення SF/SC;
- контрольний блок II: ключом C;

По завершенню цього часу розташуйте продукти у морозильному відділенні. Слідкуйте, щоб заморожені упаковки не торкались свіжих продуктів.

Переконайтесь, що в моделях морозильників NO FROST під стелею залишилось достатньо місця для вільної циркуляції повітря, тому намагайтесь не класти продукти вище зазначеного максимального рівня зберігання (дивіться ілюстр.).

- Через 24 години ви можете розмістити продукти у камері, повторіть процедуру заморожування в разі необхідності. Ви можете також вийняти лотки і зберігати продукти прямо на полицях. Не виймайте нижній контейнер, якщо у вас холодильник із системою No Frost!
- Для заморожування невеликої кількості свіжих продуктів (1-2 кг), функція швидкого заморожування не потрібна.

- Заморожуйте тільки продукти, які для цього підходять, та стійкі до низьких температур. Продукти мають бути свіжими та якісними.
- Для кожного виду продуктів обирайте відповідну упаковку, та пакуйте їх дуже ретельно.
- Упаковка має бути герметичною, не пропускати повітря, не протікати. Оскільки це може бути причиною втрати поживної якості продуктів.
- При пакуванні продуктів вкажіть на упаковці таку інформацію: вид та кількість продуктів, дату пакування.
- Дуже важливо, щоб продукти були заморожені, як умога скоріше. Ми рекомендуємо не користуватись упаковкою дуже великого розміру, а також охолоджувати її перед використанням.

Зберігання продуктів, які були заморожені промисловим способом

- Кількість свіжих продуктів, яку можна покласти в морозильник одночасно, вказано на фірмовій табличці. Якщо покласти надто велику кількість, то якість заморожування буде не дуже високою, що в свою чергу вплине на якість заморожених продуктів.

Час зберігання та рекомендована температура для продуктів, що були заморожені промисловим способом, вказані на упаковці. Завжди виконуйте настанови виробника щодо зберігання та використання заморожених продуктів. Під час покупки звертайте увагу на якість упаковки, наявність повної інформації, купуйте тільки такі продукти, що зберігаються в холодильниках, температура в яких не піднімається вище -18°C .

Не купуйте продукти, зовнішній вид яких не відповідає стандартам. Це говорить про те, що вони були хоча б раз розморожені, а потім заморожені вдруге.

Слідкуйте, щоб упаковка не почала розморожуватись по дорозі додому. Підвищення температури скорочує термін зберігання і впливає на якість продуктів, що були заморожені промисловим способом.

Терміни зберігання заморожених продуктів

Рекомендовані терміни зберігання заморожених продуктів в морозильнику

Продукти	Термін
Фрукти, яловичина	від 10 до 12 місяців
Овочі, телятина, птиця	від 8 до 10 місяців
Оленина	від 6 до 8 місяців
Свинина	від 4 до 6 місяців
М'ясний фарш	4 місяці
Хліб, перепічка, напівфабрикати, нежирна риба	3 місяці
Лівер	2 місяці
Копчені ковбаси, жирна риба	1 місяць

Розмороження заморожених продуктів

Напіврозморожені або повністю розморожені продукти треба готувати як умога швидше. Холоднее повітря захищає продукти, але воно не знищує мікроорганізми, які швидко стають активними після розморожування, а, одже, внаслідок їхньої діяльності продукти можуть зіпсуватись. Часткове розморожування зменшує поживні якості продуктів, особливо фруктів, овочів та напівфабрикатів.

Автоматичне розморожування холодильника

Холодильнику не потрібна спеціальна процедура розморожування, тому що намерзла крига на внутрішній задній стінці розморожується автоматично.

Під час роботи компресора крига на внутрішній задній стінці розморожується, коли компресор зупиняє роботу, краплі конденсату стікають через отвір на внутрішній задній стінці у ємність, що розташована над компресором, звідти волога випаровується. Якщо вам треба позбавитись намерзлої криги на задній панелі холодильника (завтовшки в 3-5 мм), вимкніть прилад та розморозьте його вручну.

Розморожування звичайного морозильника

- Чистіть морозильник, коли шар намерзлої криги сягне 3-5 мм.
- За 24 години до розморожування активуйте функцію швидкого заморожування (дивіться відповідний розділ залежно від моделі вашого приладу – Швидке заморожування) для додаткового заморожування продуктів. Після цього виніть продукти з морозильника і не дайте їм розтанути.
- Вимкніть прилад (дивіться відповідний розділ для функції ON/OFF) та витягніть мережний шнур з розетки.
- Покладіть униз ганчірку, що добре всмоктує вологу, щоб зібрати воду, та час від часу міняйте її.
- Ніколи не користуйтеся для розморожування електричними приладами (фени та под.) – **ЦЕ НЕБЕЗПЕЧНО ДЛЯ ЖИТТЯ!**
- Не користуйтеся спреями для розморожування, оскільки вони можуть зіпсувати пластикові частини і можуть бути небезпечними для вашого здоров'я.
- Чистіть внутрішню частину прилада та витирийте її насухо (дивіться розділ Чищення).
- Перед тим, як знову покласти продукти в морозильник увімкніть прилад.

Розморожування морозильника NO FROST

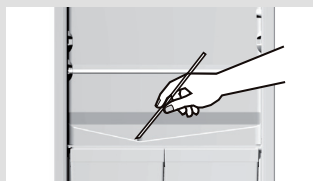
- Розморожування моделей NO FROST повністю автоматичне. Намерзла крига зникає через деякий час.
- Накопичення льоду та паморозі у морозильному відділенні може бути результатом неправильного використання приладу (дверцята відчиняються занадто часто чи занадто довго, дверцята закриваються неправильно, і т.д.). У такому випадку від'єднайте прилад від електромережі, вийміть усі продукти із морозильного відділення та захистіть їх від розморожування. Почистіть прилад зсередини та витріть насухо. Перед тим як повернути продукти до морозильного відділення, увімкніть прилад та встановіть бажані налаштування.

Перед чищенням вимкніть прилад з електромережі (дивіться розділ для функції ON/OFF), та витягніть мережний шнур з розетки.

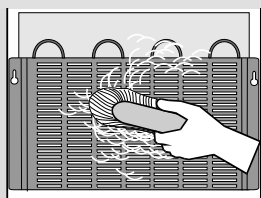
Спеціальний захисний антибактеріальний шар на внутрішніх стінках зупиняє розмноження бактерій та забезпечує чистоту внутрішньої частини прилада.

Видаліть сліди засобів для чищення, якими ви користувались.

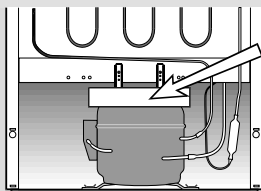
- Протріть **зовнішню частину** прилада водою з розчином мийного засоба.
- Не користуйтеся абразивними та активними матеріалами (такими як металеві мочалки) для чищення пластикових поверхонь та поверхонь, що мають захисний шар, бо ви можете пошкодити їх.
- Протирайте **поверхні, які мають захисний шар та/ або алюмінієві поверхні** м'якою ганчіркою та засобом для чищення, що містить спирт (наприклад, засіб для чищення скла).
- Протирайте внутрішню частину прилада теплою водою з розчином мийного засоба, додавши невелику кількість оцту.
- Ємності, полицки та лотки з декоративним профілем не можна мити в посудомийних машинах! Їх можна тільки протирати м'якою ганчіркою розчином мийного засоба. Не подряпайте їх!



- Желобок та виток, що розташовані під панеллю охолодження на задній стінці, накопичують вологу, що стікає, тому вони не повинні засмічуватись (наприклад, частками їжі). Оглядайте їх час від часу та чистіть, якщо це необхідно (користуйтеся пластиковою паличкою, щоб звільнити отвір для витoku вологи).



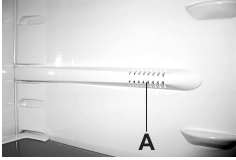
- **Конденсатор** на задній стінці має завжди залишатись чистим та вільним від пилу або кіптяви. Тому його необхідно чистити пилососом або щіткою (Але не металевою!).

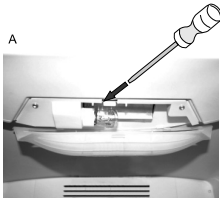
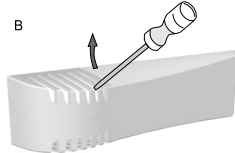


- **Накопичувач вологи** над компресором також необхідно чистити. Якщо ви виймали ємність, переконайтесь, що встановили її у правильному положенні, та перевірте, щоб вона стояла горизонтально!

- Намерзла крига завтовшки 3-5 мм збільшує витрати енергії, тому вам необхідно регулярно її видаляти (за виключенням моделі NO FROST). Не користуйтеся гострими предметами, розчинниками або спреями.
- Після чищення увімкніть прилад та покладіть туди продукти.

Усунення несправностей

Несправність:	Причина/Засоби усунення
Прилад не працює після підключення:	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи працює розетка, та чи увімкнений прилад.
Система охолодження працює постійно без інтервалів: 	<ul style="list-style-type: none"> • Температура приміщення дуже висока. • Дверцята часто відкривають, дверцята відкриті надто довго. • Дверцята нещільно закриті (щілина у щільнику дверцят, перекосять дверцят, перевірте герметичність щільника та под.). • Одночасно поклали надто велику кількість свіжих продуктів. • Зонд холодильника (A) заставлений продуктами. Розмістіть продукти так, щоб повітря могло вільно циркулювати навколо зонда (тільки в деяких моделях). • Перевірте циркуляцію повітря, необхідного для охолодження компресора, очистіть компресор.
На внутрішній задній стінці морозильника утворюється крига:	<ul style="list-style-type: none"> • Дверцята часто відкривають, дверцята відкриті надто довго. • В морозильник поклали гарячі продукти. • Продукти або ємність торкаються задньої внутрішньої панелі холодильника. • Погана герметичність дверцят; щільник треба почистити або замінити, якщо він брудний або пошкоджений.
Накопичення льоду та паморозі всередині морозильного відділення може бути результатом наступного:	<ul style="list-style-type: none"> • Дверцята відкриваються занадто часто або занадто довго. • Дверцята закриваються неправильно. • Пошкоджено ущільнювач дверцят. • Якщо ущільнювач брудний чи пошкоджений – почистіть чи замініть його.
З прилада капає вода:	<ul style="list-style-type: none"> • Отвір для витоку води заблокований, вода стекає повз накопичувач вологи. • Очистіть накопичувач вологи за допомогою пластикової палички. • Видаліть кригу вручну (дивіться розділ Розморожування)
Блимає червона сигнальна лампочка (тільки морозильник):	<ul style="list-style-type: none"> • Дверцята часто відкривають, дверцята відкриті надто довго. • Дверцята нещільно закриті (щілина у щільнику дверцят, перекосять дверцят, перевірте герметичність щільника та под.). • Тривале відключення електроенергії. • Одночасно поклали надто велику кількість свіжих продуктів.

Несправність:	Причина/Засоби усунення
<p>Погано закриваються дверцята:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо ви спробуєте відкрити щойно закриті дверцята морозильника, вам важко буде це зробити. Це відбувається тому, що деякий об'єм холодного повітря вийшов з приладу через відкриті дверцята, а його місце зайняло тепле повітря з приміщення. Охолодження цього повітря викликає негативний тиск (вакуум) та ефект всмоктування, що заважає відкрити дверцята. Через кілька хвилин (5-10) ситуація нормалізується, і ви зможете легко відкрити дверцята.
<p>Заміна лампочки:</p>  <p>A</p>  <p>B</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Перед заміною лампочки освітлення, вимкніть прилад з електромережі (втягніть мережний шнур з розетки). • А - Користуйтесь викруткою, щоб притиснути клямку (у напрямку стрілки годинника) та зніміть кришку. • В – Помістіть викрутку у проріз кришки, трохи підніміть та зніміть кришку. • Поміняйте лампочку на відповідну нову (Е 14, з такою ж напругою, що і оригінальна) та установіть кришку на місце. • Пам'ятайте, що використана лампочка - це неорганічний мусор. • Лампочка освітлення це витратний матеріал, а, одже, дія гарантії на неї не поширюється! • У побутових приладах використовуються спеціальні електричні лампочки. Вони призначенні виключно для побутових приладів, і їх не можна використовувати для освітлення кімнати.
<p>Корисні поради</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо нічого з тієї інформації, що міститься вище, не допомогло вам позбутися несправностей, або ви не змогли усунути несправність самостійно, вимкніть прилад з електромережі (дивіться відповідний розділ функції ON/OFF), втягніть мережний шнур з розетки, почекайте приблизно 10 хвилин, а потім підключіть прилад знову. • Якщо несправність не вдалось усунути, зателефонуйте до найближчого Сервісного центру та надайте їм повну інформацію щодо вашого прилада, яка розміщена на фірмовій табличці усередині прилада: тип приладу, модель та серійний номер.

Рівень шуму

Холодильно-морозильні прилади охолоджуються рефрижераторною системою за допомогою компресора (деякі моделі обладнанні вентилятором), робота якого може супроводжуватись певним шумом. Рівень такого шуму залежить від місця, де розташований прилад, правильного використання та загального терміну роботи прилада.

- **Після початку роботи прилада** робота компресора може бути шумною. Це не означає, що прилад несправний, а також не впливає на загальний термін роботи прилада. З часом шум зменшиться і, можливо, буде практично непомітним.
- Іноді прилад видає **незвичайний та гучний шум**, який доволі незвичний для такого прилада. Цей шум часто викликаний неправильною установкою прилада:
 - Прилад має бути установлений прямо та стійко на тверду поверхню.
 - Він не повинен торкатись стіни або суміжних частин кухонного гарнітура.
 - Перевірте, щоб аксесуари усередині прилада були розміщені належним чином на своїх місцях, а також перевірте пляшки, банки та інші ємності, які можуть торкатись одне одного і стукатись.

ВИРОБНИК ЗАЛИШАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО ЗМІНЮВАТИ
ІНСТРУКЦІЇ, ЩО НЕ ВПЛИВАЮТЬ НА ФУНКЦІОНАЛЬНУ
РОБОТУ ПРИЛАДА

Інструкції з користування також можна знайти на нашому сайті www.gorenje.ua / <http://www.gorenje.ua> />

